

## FUSSBALL-EUROPACUP

## UEFA-Cup. 3. Spieltag. Gruppe A:

Auxerre – Glasgow Rangers 2:2 (1:0)  
Maccabi Haifa – Partizan Belgrad 1:0 (1:0)

|                     |   |   |   |   |     |   |
|---------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Glasgow Rangers* | 3 | 3 | 0 | 0 | 7:4 | 7 |
| 2. Maccabi Haifa    | 3 | 2 | 0 | 1 | 4:3 | 6 |
| 3. Partizan Belgrad | 2 | 0 | 1 | 1 | 1:2 | 1 |
| 4. Livorno          | 2 | 0 | 1 | 1 | 3:4 | 1 |
| 5. Auxerre          | 2 | 0 | 1 | 1 | 3:5 | 0 |

## Gruppe B:

Bayer Leverkusen – Tottenham Hotspur 0:1 (0:1)  
FC Brügge – Dinamo Bukarest 1:1 (0:1)

|                       |   |   |   |   |     |   |
|-----------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Tottenham Hotspur* | 3 | 3 | 0 | 0 | 6:1 | 9 |
| 2. Dinamo Bukarest    | 2 | 1 | 1 | 0 | 3:2 | 4 |
| 3. FC Brügge          | 3 | 0 | 2 | 1 | 3:5 | 2 |
| 4. Bayer Leverkusen   | 2 | 0 | 1 | 1 | 1:2 | 1 |
| 5. Besiktas Istanbul  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1:4 | 0 |

## Gruppe C:

Slovan Liberec (Tsch) – Grasshoppers 4:1 (2:1)  
FC Sevilla – Sporting Braga (Por) 2:0 (1:0)

|                   |   |   |   |   |     |   |
|-------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Alkmaar        | 2 | 2 | 0 | 0 | 8:2 | 6 |
| 2. FC Sevilla     | 2 | 1 | 1 | 0 | 2:0 | 4 |
| 3. Slovan Liberec | 3 | 1 | 1 | 1 | 4:5 | 4 |
| 4. Braga          | 3 | 1 | 0 | 3 | 4:5 | 3 |
| 5. Grasshoppers   | 2 | 0 | 0 | 2 | 3:9 | 0 |

## Gruppe D:

Odense (Dä) – Lens 1:1 (0:0)  
Parma – Heerenveen (Ho) 2:1 (1:1)

|               |   |   |   |   |     |   |
|---------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Parma*     | 2 | 2 | 0 | 0 | 4:2 | 6 |
| 2. Lens       | 2 | 1 | 1 | 0 | 4:2 | 4 |
| 3. Odense     | 3 | 1 | 1 | 1 | 4:3 | 4 |
| 4. Osasuna    | 2 | 0 | 1 | 1 | 1:3 | 1 |
| 5. Heerenveen | 3 | 0 | 1 | 2 | 1:4 | 1 |

## Gruppe E:

Basel – Nancy 2:2 (1:2)  
Feyenoord Rotterdam – Blackburn 0:0

|                        |   |   |   |   |     |   |
|------------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Blackburn Rovers    | 3 | 2 | 1 | 0 | 5:1 | 7 |
| 2. Nancy               | 2 | 1 | 1 | 0 | 4:3 | 4 |
| 3. Feyenoord Rotterdam | 2 | 0 | 2 | 0 | 1:1 | 2 |
| 4. Basel               | 3 | 0 | 2 | 1 | 3:6 | 2 |
| 5. Wisla Krakau        | 2 | 0 | 0 | 2 | 2:4 | 0 |

## Gruppe F:

Sparta Prag – Ajax Amsterdam 0:0  
Espanyol Barcelona – Waregem (Be) 6:2 (4:1)

|                       |   |   |   |   |     |   |
|-----------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Espanyol Barcelona | 2 | 2 | 0 | 0 | 8:2 | 6 |
| 2. Zulte-Waregem      | 3 | 2 | 0 | 1 | 9:8 | 6 |
| 3. Ajax Amsterdam     | 2 | 1 | 1 | 0 | 3:0 | 4 |
| 4. Sparta Prag        | 3 | 0 | 1 | 2 | 1:5 | 1 |
| 5. Austria Wien       | 2 | 0 | 0 | 2 | 1:7 | 0 |

## Gruppe G:

Rapid Bukarest – Mlada Boleslav (Tsch) 1:1 (0:1)  
Paris St-Germain – Hapoel Tel Aviv 2:4 (2:3)

|                        |   |   |   |   |     |   |
|------------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Panathinaikos Athen | 2 | 2 | 0 | 0 | 3:0 | 6 |
| 2. Hapoel Tel Aviv     | 3 | 1 | 1 | 1 | 6:6 | 4 |
| 3. Rapid Bukarest      | 3 | 0 | 3 | 0 | 3:3 | 3 |
| 4. Paris St-Germain    | 2 | 0 | 1 | 1 | 2:4 | 1 |
| 5. Mlada Boleslav      | 2 | 0 | 1 | 1 | 1:2 | 0 |

## Gruppe H:

Fenerbahce Istanbul – Palermo 3:0 (1:0)  
Newcastle United – Celta Vigo 2:1 (1:1)

|                        |   |   |   |   |     |   |
|------------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Newcastle United*   | 3 | 3 | 0 | 0 | 4:1 | 9 |
| 2. Fenerbahce Istanbul | 2 | 1 | 0 | 1 | 3:1 | 3 |
| 3. Palermo             | 3 | 1 | 0 | 2 | 2:5 | 3 |
| 4. Celta Vigo          | 2 | 0 | 1 | 1 | 2:3 | 1 |
| Eintracht Frankfurt    | 2 | 0 | 1 | 1 | 2:3 | 1 |

## Basel und GC vor dem Aus



Der Held des Abends: FCB-Stürmer Mladen Petric hält in der Nachspielzeit einen Elfmeter.

Bild Keystone

**Der FC Basel steht nach dem 2:2 im Heimspiel gegen Nancy vor dem Out im UEFA-Cup. In der dramatischen Nachspielzeit verhinderte Petric mit einer spektakulären Penalty-Parade immerhin die Niederlage. GC verlor gegen Slovan Liberec mit 1:4.**

**Fussball.** – Vier britische Mannschaften haben sich vorzeitig für die Sechzehntelfinals des UEFA-Cups qualifiziert. Die Glasgow Rangers, Blackburn, Newcastle und Tottenham sind genauso wie Parma nach dem dritten Spieltag der Gruppenphase nicht mehr von einem der drei ersten Plätze ihrer Gruppe zu verdrängen.

**Petric der Held des FCB**

Es lief schon die Nachspielzeit, als bei einem Corner alle Basler nach vorne stürmten und fast zwangsläufig in den Konter liefen. Issiar Dia stürmte auf FCB-Goalie Costanzo zu und wurde von diesem gefoult. Der portugiesische Schiedsrichter Duarte Paixão

pfiff Penalty und zeigte Costanzo konsequenterweise die Rote Karte. Weil Basel das Auswechsellkontingent schon ausgeschöpft hatte, musste Stürmer Petric ins Tor. Und er löste seine Aufgabe mit Bravour: den flachen Schuss von Michael Chrétien parierte er sensationell. Der Verlegenheitsgoalie wurde so zum kleinen Helden.

**Wieder eine klare Niederlage für GC**

Der Traum vom Überwintern im Europacup dürfte für die Grasshoppers bereits erloschen sein. Im zweiten UEFA-Cup-Gruppenspiel unterlag GC dem tschechischen Meister Slovan Liberec klar 1:4 und rangiert punktlos am Tabellenende. Die Grasshoppers müssen in den beiden verbleibenden Spielen gegen den FC Sevilla und in Braga punkten und mindestens einmal gewinnen. Das schlechte Torverhältnis (3:9) wird für die Hoppers zum schweren Handicap. Dagegen verbesserte Sevilla (2:0 gegen Braga) seine Ausgangslage markant; mit einem Sieg bei den

Grasshoppers in der nächsten Woche stünden die Spanier praktisch in der nächsten Runde.

**Palermo ging in Istanbul unter**

Palermo, das mit einem Sieg in Frankfurt in die gut besetzte Gruppe H gestartet war, verlor zum zweiten Mal in Folge. Bei Fenerbahce Istanbul (0:3) machte der Zweite der Serie A einen harmlosen Eindruck. In der 37. Minute schoss Weltmeister Andrea Barzagli für die Sizilianer zum ersten und einzigen Mal aufs gegnerische Tor. Für die Türken waren Ghanas Stephen Appiah, der Uruguayer Diego Lugano und Tuncay erfolgreich.

**PSG blamiert sich**

Das formschwache Paris St-Germain erlitt zu Hause im Parc des Princes eine peinliche 2:4-Niederlage gegen Hapoel Tel Aviv. PSG konnte zwar ein frühes 0:2 dank Treffern von Pierre-Alain Frau und Pedro Pauleta noch ausgleichen, doch danach trafen nur noch die Israelis. Matchwinner war Salim Toema mit zwei Toren. (si)

## Hallenfussball in Perfektion

**Gestern Abend erfolgte der Startschuss zum Indoor-Soccer-Masters in der Triesner Turnhalle. Bereits die ersten Spiele haben gezeigt, dass das diesjährige Hallenfussballturnier qualitativ hochstehend wird. Heute, um 17 Uhr, wird das Turnier fortgesetzt.**

Von Piero Sprenger

**Hallenfussball.** – Die jüngsten Fussballer machten gestern den Anfang des hochklassig besetzten und mit vielen Highlights bestückten Indoor-Soccer-Masters in Triesen. Die Bambini sowie die Talente der U12/U13 Breite zeigten den vielen Zuschauern, dass sie bereits über beachtliches Können verfügen. Die ersten Siegerpokale durften die Junioren des FC Wittenbach (Bambini) sowie FC Ruggell entgegennehmen.

**Heute wird das Turnier fortgesetzt**

Heute, Freitag, ab 17 Uhr, wird das Hallenturnier mit den Kategorien U6/U7 Bambini, Juniorinnen B und U12/U13 Breite fortgesetzt. An Spannung wird es sicher nicht fehlen. Die Talente sind mit grossen Einsatz bei der Sache und liefern sich hart umkämpfte Spiele, die jedoch immer sehr fair abgewickelt werden.

**«Behinderten-Tag» und Promitalk**

Die eigentlichen Höhepunkte des Turniers folgen dann morgen, Samstag, und am Sonntag, wenn die Spitzen-



Hart umkämpft, aber fair: Die ersten Spiele am Indoor-Soccer-Masters in Triesen boten spektakulären Hallenfussball.

Bild Elma

fussball-Teams im Einsatz stehen. Ebenfalls für Aufsehen sorgen am Wochenende die Spiele und Darbietungen der diversen Behinderten-teams, die im diesjährigen Programm einen besonderen Stellenwert genießen. Ein Demonstrationsspiel zwischen Teams mit einer Sehbehinderung (Samstag, um 15.05), der Promitalk mit Persönlichkeiten aus Sport und Politik (Samstag, um 16.30 Uhr) sowie ein Benefizspiel zwischen Mannschaften vom Lukashaus Grabs und Special Olympics Liechtenstein sind Programmpunkte, die man sich auf keinen Fall entgehen lassen sollte. Zuschauer

sind natürlich herzlich willkommen, das rege Treiben in der Triesner Turnhalle live zu beobachten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**Indoor-Soccer-Masters in Triesen:**

**Resultate**  
**U8/U9 Breite:** 1. FC Wittenbach. 2. FC Herisau. 3. FC Triesen. 4. FC Balzers. 5. FC Vaduz. 6. FC Balzers. **U12/U13 Breite, Gruppe A:** 1. FC Ruggell. 2. FC Vaduz. 3. FC Triesen II. 4. FC Grabs. 5. FC Triesen I.

**Programm heute, Freitag, 24. November:**  
**U6/U7 Bambini (17 bis 19.15 Uhr):** FC Triesen, FC Balzers, FC Vaduz, FC Sevelen, FC Schaan, FC Landquart.  
**U14/U15 Juniorinnen B (19.20 bis 21.10 Uhr):** FC Triesen, FC Bühler, JG Gams, FC Gossau, FC Ems.  
**U12/U13 Breite, Gruppe B (21.20 bis 23.10 Uhr):** FC Triesen, FC Herisau, FC Flums, FC Mels, FC Balzers.

## «Büx» schnell: Elfter

**Marco Büchel zeigte im zweiten Training zur Weltcup-Abfahrt in Lake Louise (Ka) eine starke Leistung. Der Balzner fuhr auf Rang elf. Auf den Trainingsschnellsten Steven Nyman (USA) büsste «Büx» lediglich 1,50 Sekunden ein.**

**Ski alpin.** – Nach Schneefällen über Nacht präsentierte sich die Strecke weiterhin in nicht sehr hartem Zustand, aber die Verhältnisse waren doch deutlich besser als noch am Vortag. «Auf der Ideallinie ist es schon griffig, wenn man aber neben der Piste fährt, steht man im Schilf», so Marco Büchel, der darauf verweist, dass man sauber fahren muss. «Das ist mir im oberen Teil gelungen, unten fuhr ich etwas weite Umwege.» Trotzdem ist der Balzner mit seinem Trainingsresultat zufrieden, denn seine Verletzung behindert ihn doch noch sehr. «Vor allem beim Start und dann im Ziel tut es höllisch weh. Während der Fahrt spüre ich nicht viel», so Büx, der sich bislang noch nicht fitspritzen liess. «Bis jetzt geht es mit starken Medikamenten, am Renntag sieht es vielleicht anders aus.»

Gut präsentierten sich gestern auch die Schweizer: Mit Didier Cuche, Tobias Grünfelder (beide zeitgleich 7.) und Bruno Kernen (9.) schafften gleich drei Schweizer den Sprung in die Top Ten. «Dass Tobias Grünfelder schneller war als ich ärgert mich, doch im Rennen drehe ich den Spieß um», so Bü-

chel, der zusammen mit dem Glarner das Zimmer in Lake Louise teilt.

**Steven Nyman überragend**

Eine starke Fahrt zeigte der Amerikaner Steven Nyman. Der 24-Jährige fuhr erstmals eine Trainingsbestzeit. Dabei distanzierte er Christoph Gruber (Ö), den Schnellsten des Vortages, gleich um 53 Hundertstel. Beide fahren auf Ski der Firma Fischer, die gegenüber dem letzten Winter in der Speed-Disziplin offenbar beträchtliche Fortschritte gemacht hat. (psp)

**Weltcup-Abfahrt der Männer:**

**Lake Louise (Ka).** 2. Training zur Abfahrt vom Samstag: 1. Steven Nyman (USA) 1:49,88. 2. Christoph Gruber (Ö) 0,53 zurück. 3. Patrick Järbyn (Sd) 0,78. 4. Klaus Kröll (Ö) 0,99. 5. Werner Franz (Ö) 1,06. 6. Michael Walchhofer (Ö) 1,18. 7. Didier Cuche und Tobias Grünfelder (beide Sz) je 1,26. 9. Bruno Kernen (Sz) 1,30. 10. Benjamin Raich (Ö) 1,45. 11. Marco Büchel (Lie) und Fritz Strobl (Ö) je 1,50. 13. Bode Miller (USA) 1,51. 18. Antoine Dénériaz (Fr) 1,81. 22. Ambrosi Hoffmann (Sz) 1,98. 28. Hermann Maier (Ö) 2,23. 30. Didier Défago (Sz) 2,42. 33. Olivier Brand (Sz) 2,66. 51. Silvan Zurbriggen (Sz) 3,70. 53. Jürg Grünfelder (Sz) 3,75. 71. Bernhard Matti (Sz) 6,27.

Partner des LSV

Wir verbinden Welten.